



## Η ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΟΔΩΝ ΤΩΝ ΖΩΩΝ

Νόμος 1038 τῆς 2/11 Νοεμβρίου 1917

Αρθρον 1.—α) Όστις βασανίζει ή μεταχειρίζεται μετά σκληρότητος ή φορτών πέραν τοῦ υπὸ τῶν ἀστυμικῶν διατάξεων δριζομένου βάρους πᾶν ζῶν, ή διστις χρησιμοποιεῖ ζῶν ασθενεῖς ή ἀνάπηρον πρὸς οἰνδήποτε ἐργασίαν πέραν τῆς φυσικῆς του ἀντοχῆς, τιμωρεῖται μὲ πρόστιμον 100—1000 δοσχμῶν ή μὲ κράτησιν μέχρις 20 ἡμερῶν ή μὲ ἀμφότερας τὰς ταῦτας. Ἐν ὑποτοπῇ τὰ ἄνω ἀνώτερα καὶ κατώτερα δρια ποιῶν διπλασιάζονται. β) Ἐπὶ βασανισμοῦ ή καὶ κομεταχειρισμοῦ κατὰ τὰ ἀνωτέρω ζῶν μεταφερομένων δι' ἐμπορίου κῶν πλοίων διαρκοῦτος τοῦ πλούτου τὴν εὐθύνην ὑπέχουσιν ὅτε αὐτούργος τῆς τοιαύτης πράξεως καὶ δικαιονίας τοῦ πλοίου. γ) Πάν ζῶν ἀνίκανον πρὸς ἐργασίαν λόγω βαθύτερος γήρατος ή ἀνίάτου παθήσεως ή λοιμού νόσου δύναται νὰ θανατοῦται καὶ ἀνευ ἀπόσημησεως, ἐὰν ἔχθεσις, πολιτικοῦ ή στρατιωτικοῦ κτηνιάτρου ὑποδείξει δῶς ἀναγκαῖον τὸ μέτρον τοῦτον.

## ΦΟΡΤΟΣ ΚΑΙ ΖΕΥΣΙΣ ΖΩΩΝ

Αρθρον 2.—Ἀνώτατος δρος φρούριον δριζεται δῶς ἔξης: Δι' ἔνους μέχρις 60 δικάδων. Διὰ κάρρα καὶ δίτροχη ἀμάξια συρόμενα ὑφ' ἔνδος ἕπτου ή ἥμιονον μεγάλου ἀναστήματος μέχρι 1000 δικάδων, δι' ἵππου μεσαίου ἀναστήματος μέχρι 650 δικάδων καὶ δι' ἵππου μικροῦ ἀναστήματος μέχρι 400 δικάδων. Διὰ κάρρα τετράτροχα 1100 δικάδων, δι' ἵππου μεσαίου ἀναστήματος μέχρι 700 δικάδων καὶ δι' ἵππου μικροῦ ἀναστήματος μέχρι 500 δικάδων. Διὰ κάρρα καὶ ἀμάξια συρόμενα ὑπὸ δύο δικάδων μεσαίου ἀναστήματος 1000 δικάδων καὶ ὑπὸ ἵππων μικροῦ ἀναστήματος μέχρι 800 δικάδων.

## ΘΑΝΑΤΩΣΕΙΣ ΖΩΩΝ

Αρθρον 3.—Ζῶν ἐργασίας καταστὰν ἀχρηστὸν συνεπείᾳ γήρα τος κατάγματος ή ἄλλης τινὸς αἰτίας, κατόπιν ἔκθέσεως ἀρμοδίου κτηνιάτρου, φονεύεται. Ο τρόπος θανατώσεως δριζεται ὑπὸ τοῦ οἰκείου κτηνιάτρου.

(ἐκ τοῦ Ἀστικοῦ Τυμάτος Πολυγύρου)

## ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Τακτικῶν μειοδοτικῶν διαγωνισμῶν διὰ τὴν ἀνάδειξιν χορηγητῶν εἰδῶν ἀναγκαιούντων εἰς τὸ γενικὸν Νοσοκομεῖον Χαλκῆς καὶ τὸν Ἐθνικὸν Παιδικὸν Σταθμὸν Παλυγύρου.

Τὸ δικόν συμβούλιον τοῦ γενικοῦ Νοσοκομείου Χαλκῆς καὶ ἡ δική ἐπιτροπὴ τοῦ Ἐθνικοῦ Παιδικοῦ Σταθμοῦ Πολυγύρου προκήρυσσουσι τα κτικοὺς μειοδοτικοὺς διαγωνισμοὺς διὰ τὴν ἀνάδειξιν χορηγητῶν διὰ τὸ οἰκονομικὸν ἔτος 1957 τῶν κάτωθι εἰδῶν.

1) Ἀρτοῦ.

2) Κρέατος.

3) Εἰδῶν Γαλακτοπωλείου.

4) Εἰδῶν Ὀπωρολαχανοπωλείου.

5) Πουλερικῶν καὶ ὁδῶν.

6) Ἰχθύων.

7) Εἰδῶν παντοπωλείου.

8) Καυσίμων.

Οἱ διαγωνισμοὶ ἐνεργηθήσονται τὴν 30ὴν τοῦ μηνὸς Νοεμβρίου 1956 ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 10—11 π.μ. καὶ ἐν τῷ συνήθῃ τόπῳ τῶν δημοπρασιῶν (Ἐστιατόριον Καλαμάρα).

Οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν τῶν δρων καὶ συμφωνιῶν καθ' ἔκαστην παρὰ τῶν γραφείων τοῦ Νοσοκομείου καὶ τοῦ Ἐθνικοῦ Παιδικοῦ Σταθμοῦ.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 18—10—1956 οἱ πρόεδροι τοῦ Ε.Π.Σ. Πολυγύρου Μητροπολίτης Κασσανδρίας ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ

Ο πρόεδρος τοῦ Γ.Ν. Χαλκῆς ΑΝΔΡΕΑΣ ΣΑΛΕΜΗΣ

ΧΑΙΑΣ ΧΑΛΚΙΑΣ  
ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ  
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ  
ΝΕΑ ΜΟΥΔΑΝΙΑ

## ΑΛΗΘΙΝΑΙ ΙΣΤΟΡΙΑΙ — Ιγκόρ Σικόρσκυ

(30v)



1.—Ἡ κακοκαρία ἐσταμάτησε τὰς ἐργασίας κατασκευῆς τοῦ πρώτου ἀεροπλάνου καὶ ἡ ἐταιρία Σικόρσκυ ἐφαίνετο βαδιζούσα πρὸς διάλυσιν. Τότε δε Σεργκέϊ Ραχγάνινωφ, δε περίφημος συνέβητος δὲ δοῦλος ἡτο καὶ αὐτὸς ἔνας πρόσφυτος Ρωσσίας λόγω τοῦ κομμουνισμοῦ παρεχώρησεν εἰς τὴν ἐταιρίαν ἐναὶ ἀρκετά σημαντικὸν χρηματικὸν ποσὸν τὸ διπότον τῆς ἐπέτρεψεν νὰ στεγανθῇ εἰς ἐναὶ υπόστεγον εἰς λαμβάνη σχῆμα.

2.—Τὰ χρήματα τὰ διπότα παρεχώρησεν δὲ Ραχγάνινωφ πτησίσης. Ο Σικόρσκυ δὲ διέθετε χρήματα διά νὰ πληρώσῃ τὰ τεπόζιτά του μὲ ἀεροπορικὰ καύσιμα, τελικῶς δημως κατώρθωσε νὰ προμηθευθῇ δλίγα γαλόνια βενζίνης ἀπὸ 20 ἔβδομάδας ἀνευ πληρωμῆς. Τὸ ἀεροπλάνον δημως μὲ τοὺς δύο παλαιοὺς πληρωμῆς εἰς τὸ ἀεροπλάνον καὶ ἔθεσεν εἰς τὸ ἀεροπλάνον καὶ ἔθεσεν εἰς τὸ ἀεροπλάνον τοὺς κινητήρες εἰχε ὀρχίσει νὰ λαμβάνη σχῆμα.

3.—Τὸν Μάιον τοῦ 1924 τὸ ἀεροπλάνο ἦτο ξειμόν πτησίσης. Ο Σικόρσκυ δὲ διέθετε χρήματα διά νὰ πληρώσῃ τὰ τεπόζιτά του μὲ ἀεροπορικὰ καύσιμα, τελικῶς δημως κατώρθωσε νὰ προμηθευθῇ δλίγα γαλόνια βενζίνης ἀπὸ 20 ἔβδομάδας πληρωμῆς. Τὸ Ειρηνοδίκου Συκιάς Θεοδ. Λιακοπούλου 1) διὰ ἐπιδικασθήσαντος 2.000 δραχ. 2) διὰ δικαστικής διαπάνης δραχ. 9 καὶ 4) διὰ ἀπόγραφον, διατίγραφον, σύνταξιν ἐπιτογῆς καὶ ἐπίδοσιν δραχ. 390, ἡτο ἐν δλω 2.779 δύο χιλιάδας ἐπιτακοσίας ἐβδομήκοντα ἐννέα δραχμάς νομιμοτόκων μέχρι ἐξοφήσεως, θέλουσι ἐκτεθῆ εἰς δημόσιον ἀναγκαστικὸν πλειστηριασμὸν ἐνώπιον μου ἡ τοῦ νομίμου ἀναπληρωτοῦ μου τὴν 4ην τετάρτην Νοεμβρίου ἐ.ἔ. 1956 ἡμέραν Κυριακήν ἀπὸ τῆς 10 π.μ. μέχρι τῆς 12 μεσημβρίνης ἐν Πολυγύρῳ καὶ ἐν τῷ συνήθει τόπῳ πλειστηριασμῶν (Ἐστιατόριον Ἀθ. Καλαμάρα) τὰ διὰ τῆς ὑπὸ δριθμὸν 567/6—10—1956 ἐκθέσεως κατασχέσεως τοῦ δικαστικοῦ κλητήρου τῶν ἐν Χαλκιδικῇ Πρωτοδικῶν Αύγερον Γ. Χαλάτη, δυνάμει καὶ πρὸς ἐκτέλεσιν τῆς ἀνωτέρω διαταγῆς πληρωμῆς κατασχέσεως τοῦ δικαστικοῦ κτηνιάτρου Αγγέλου Ν. Καρανικόλα ήτο 25 πρόβατα (ἀμνάδες) ἡλικίας 2—6 ἑταῖροι, χρώματος μικτοῦ, λευκοῦ καὶ μαύρου, ἐκτιμθέντα διπάντα διὰ 7.500 δραχμῶν, ἡτο ἀντὶ 300 δραχμῶν ἔκαστον (φέρουσι διδαίτερον διακριτικὸν δεξιόν καὶ ἀριστερόν οὓς κουτσάφτικο). Ταῦτα εὑρίσκωνται μέχρι τῆς ἡμέρας τοῦ πλειστηριασμοῦ ὑπὸ τὴν μεσεγγύσιν τοῦ διφειλέτου Αγγέλου Καρανικόλα ήτο 25 πρόβατα (ἀμνάδες) ἡλικίας 2—6 ἑταῖροι, χρώματος μικτοῦ, λευκοῦ καὶ μαύρου, ἐκτιμθέντα διπάντα διὰ 7.500 δραχμῶν, ἡτο ἀντὶ 300 δραχμῶν ἔκαστον (φέρουσι διδαίτερον διακριτικὸν δεξιόν καὶ ἀριστερόν οὓς κουτσάφτικο). Ταῦτα εὑρίσκωνται μέχρι τῆς ἡμέρας τοῦ πλειστηριασμοῦ ὑπὸ τὴν μεσεγγύσιν τοῦ διφειλέτου Αγγέλου Μάμαντι. Ο πλειστηριασμὸς ἐνεργεῖται ἵνα πληρωθῇ ἐπισπεύδων τὴν ἀπαίτησιν τοῦ συμφώνων τῆς κοινοποιηθεῖσης ἐπιταγῆς. Ως πρώτη προσφορά θέλει χρησιμότητα κατὰ τὴν κατακύρωσιν τὸ 1/4 τῆς κατασχέσεων γενομένης ἐκτεθῆσεως, ἡτο δραχμαὶ 1.875 διὰ πάντα τὰ 25 πρόβατα. Η κατακύρωσις γενήσεται εἰς τὸν τὰ πλείονα προσφέροντα συμφώνων τῷ Νόμῳ ύποχρεούμενον νὰ καταθέσῃ τὸ ἐκπλειστηριασμα τοῦμίων καὶ ἐμπροθέσμως. Τὸ φέργυγον τῶν πλειοδότων ἔσται τῆς ἀπολύτου τοῦ κρίσεως μου. Τὸ κηρύκεια, τὰ τοῦ ἐπὶ τοῦ πλειστηριασμοῦ δικαιώματα καὶ λοιποὶ νόμοι φόροι βαρύνουσι τὸν τελευταῖον πλειοδότην. Η παρούσα δημοσιευθήτω νομίμως. Ἐγένετο ἐν Πολυγύρῳ σήμερον τὴν 23 εἰκοστήν τρίτην τοῦ μηνὸς Ὁκτωβρίου τοῦ 1956 χιλιοστοῦ ἐννεακοσιοστοῦ πεντηκοστοῦ ἔκτου ἔτους, ἡμέραν Τρίτην, ἐν τῷ Συμβολαιογράφειο μου, οἰκίᾳ διδικτησίας Χρήστου Ν. Ζαμπούνη καὶ ὑπογράφεται πρὸς βεβαίωσιν παρέμοιο. Ο συμβολαιογράφος Πολυγύρου (Τ.Σ.) ΝΙΚ. Χ. ΖΑΜΠΟΥΝΗΣ, Ακριβεῖς ἀντίγραφον, Πολύγυρος τῇ 23—10—1956 δ. Συμβολαιογράφος Πολυγύρου ΝΙΚ. Χ. ΖΑΜΠΟΥΝΗΣ,

## ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

## ΝΥΚΤΕΡΙΝΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ

Τὴν νύκτα μὲ τὸ ἄφθονο καὶ τὸ ἀπλωτὸ φεγγάρι μόνος πού περπατῶ, ἔνα ρυθμὸν ἀκολουθῶ ἀπὸ τραγούδι κάποιο, πού τὸ σκοπό του μόνο ἔγω τὸν [γούδι] κάποιο, πού τὸ σκοπό του μόνο ἔγω τὸν [ξέρω, μόνο ἔγω].

Τὸν ἀκολουθῶ κι ὡς περπατῶ, [τὸν ἀκολουθῶ κι ὡς στέκω, μέσα του κάθε ἀνάμνησις λιώνει, [κάθε κομός, κι ὁ πόνος ὁ βαρύτας πού μου [ζεῖ δώσει ή μοίρα γίνεται φώς καὶ χάνεται στὸ [φεγγαρίσιο φώς. Α. ΚΑΜΠΑΝΗΣ

'Αριθμὸς 15.401

Περίληψις προγράμματος ἀναγκαστικοῦ περιστριασμοῦ κινήτων. Ο Συμβολαιογράφος καὶ κάποιος Πολυγύρου Νικόλαος Χ. Ζαμπούνης. Δηλοποιῶν δτὶ ἐπισπεύσει τοῦ 'Ιωάννου Σμάγα, κατοίκου 'Αγίου Νικολάου δικαιουμένου λαμβάνειν παρὰ τοῦ 'Αγγέλου Ν. Καρανικόλα, κοτοίκου 'Αγ. Νικ



